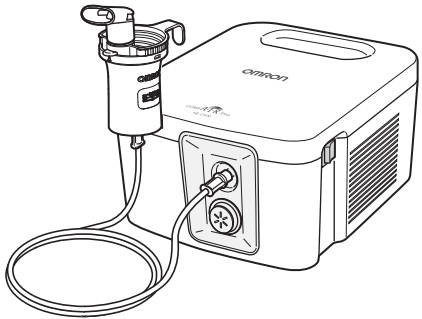


OMRON

COMP A-I-R Pro



Compressor-vernevelaar NE-C900 (NE-C900-E)

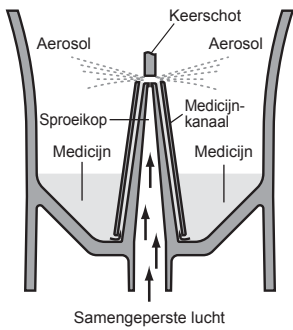
Gebruiksaanwijzing

NL

Hartelijk dank voor het aanschaffen van de OMRON COMP AIR Pro. Voor een succesvolle behandeling van astma, chronische bronchitis, allergieën en andere aandoeningen van de luchtwegen, is voor de ontwikkeling van dit product samengewerkt met ademhalingstherapeuten. Dit is een medisch apparaat. Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt volgens de aanwijzingen van uw arts en/of ademhalingstherapeut.

Hoe werkt de vernevelset

Het medicijn dat door het medicijnkanaal wordt gepompt, wordt gemengd met samengeperste lucht die wordt gegenereerd door een compressorpomp. Het mengsel van samengeperste lucht en medicijn wordt omgezet in fijne deeltjes en verstoven doordat het in contact komt met het keerschot.



Fabrikant	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN
Vertegenwoordiging in de EU	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, NEDERLAND www.omron-healthcare.com
Importeur in de EU	EC REP
Productiefaciliteit	OMRON DALIAN Co., Ltd. No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian 116600, China
Dochter-ondernemingen	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH www.omron-healthcare.com/distributors OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com/distributors

Geproduceerd in China

All for Healthcare

IM-NE-C900-E-NL-07-03/2022
1675350-0G
Uitgiftedatum: 2022-03-21

Beoogd gebruik

Medische doeleinden

Dit product is bedoeld voor het inhaleren van medicijnen tegen luchtwegaandoeningen. De compressor is bedoeld voor hergebruik voor meerdere patiënten. De vernevelset en bijbehorende hulpstukken zijn voor hergebruik voor één patiënt.

Doelgroep

- Wettelijk gediplomeerde medisch deskundigen, zoals artsen, verpleegkundigen en therapeuten.
- Zorgverleners of patiënten onder begeleiding van een bevoegde medisch deskundige.
- De gebruiker moet ook in staat zijn de algemene werking van de NE-C900 en de inhoud van de gebruiksaanwijzing te begrijpen.

Beoogde patiënten

Dit product mag niet worden gebruikt bij patiënten die bewusteloos zijn of niet spontaan ademen.

Omgeving

Dit product is bedoeld voor gebruik in een medische omgeving, zoals een ziekenhuis, kliniek en spreekkamer van een arts, of een instelling onder strikte begeleiding van een medisch deskundige.

Gebruiksduur

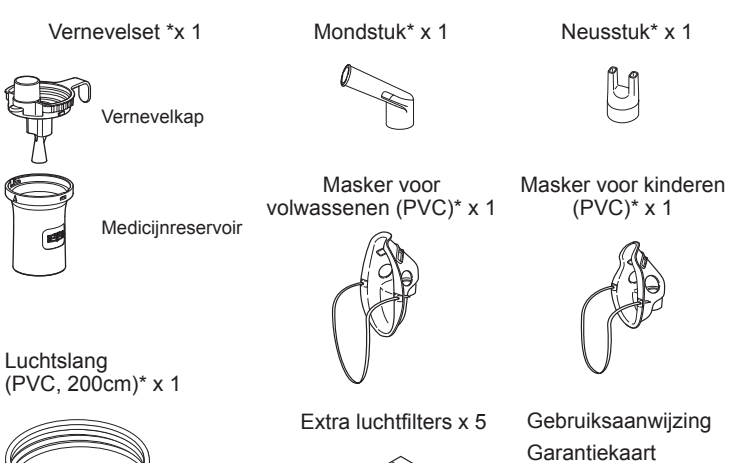
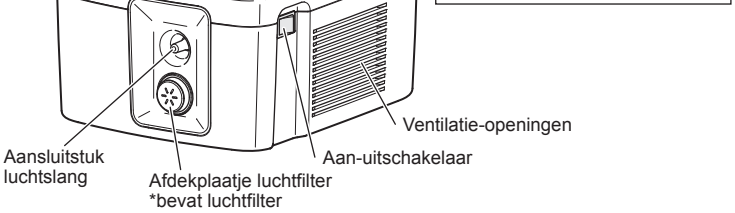
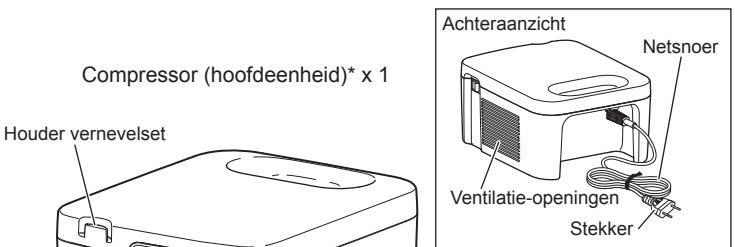
De gebruiksduur is als volgt, ervan uitgaande dat het product 10 keer per dag gedurende 6 minuten per keer wordt gebruikt voor het vernevelen van 2 ml medicijn bij kamertemperatuur (23 °C). De gebruiksduur kan verschillen afhankelijk van de gebruiksomgeving. Frequent gebruik van het product kan de gebruiksduur verkorten.

Compressor (hoofdeenheid)	5 jaar
Vernevelset	1 jaar
Mondstuk	1 jaar
Neusstuk	1 jaar
Lucht slang (PVC, 200 cm)	1 jaar
Luchtfilter	60 dagen
Masker (PVC)/(SEBS)	1 jaar

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

Alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen die in de gebruiksaanwijzing staan beschreven, moeten in acht worden genomen.

Onderdelen van het apparaat



* Deze onderdelen voldoen aan EN ISO 27427:2019

Belangrijke aanwijzingen met betrekking tot de veiligheid

Lees voordat u het apparaat gaat gebruiken alle informatie die in de gebruiksaanwijzing staat en alle andere documenten die in de doos zijn meegeleverd.

⚠ Waarschuwing:

Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot ernstig letsel.

(Gebruik)

- Volg voor type, dosis en gebruik van het medicijn de aanwijzingen van uw arts of ademhalingstherapeut.
- Wanneer u tijdens het gebruik van het apparaat last krijgt van allergische reacties of andere problemen, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat en uw arts raadplegen.
- Gebruik voor het inhaleren nooit alleen water in de vernevelaar.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen die niet onder toezicht staan. Het apparaat kan kleine onderdelen bevatten die kunnen worden ingeslikt.
- Berg de luchtslang niet op zolang er nog vocht of medicijn in zit.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het in contact kan komen met schadelijke dampen of vluchtige stoffen.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar het in contact kan komen met brandbaar gas.
- Leg tijdens het gebruik geen deken, handdoek of enig ander soort afdekking over de compressor. De compressor kan heet worden en bij aanraking is er mogelijk een risico op brandwonden.
- Gooi eventueel overgebleven medicatie altijd weg na gebruik en gebruik elke keer vers medicijn.
- Niet gebruiken in circulatiesystemen voor anesthesie of beademing.
- Houd de ventilatieopeningen open. Plaats het apparaat nooit zodanig dat de ventilatieopeningen kunnen worden afgesloten terwijl het apparaat werkt. De compressor kan heet worden en bij aanraking is er mogelijk een risico op brandwonden.
- Bewaar de onderdelen op een schone plek om infectie te voorkomen.

(Risico van elektrische schok)

- Haal de stekker nooit met natte handen uit het stopcontact en steek deze nooit met natte handen in het contact.
- De compressor en het snoer zijn niet waterbestendig. Mors geen water of andere vloeistoffen op deze onderdelen. Als u toch vloeistof morst op deze onderdelen dient u direct de stekker uit het stopcontact te trekken en de vloeistof op te nemen met een gaasdoekje of ander absorberend materiaal.
- De compressor mag niet worden ondergedompeld in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige ruimte en berg het daar ook niet op.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.
- Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.

(Reinigen en desinfecteren)

- Neem de onderstaande regels in acht bij het reinigen of desinfecteren van onderdelen. Het niet opvolgen van deze regels kan leiden tot schade, inefficiënte verneveling of infectie. Raadpleeg de paragraaf "Reinigen en desinfecteren" voor de instructies.
- Reinig en desinfecteer de vernevelset, het masker en het mond- of neusstuk:
 - de eerste keer na aankoop
 - wanneer het apparaat lange tijd niet is gebruikt
 - wanneer meerdere personen hetzelfde apparaat gebruiken
- De onderdelen moeten na gebruik altijd worden gewassen of afgenomen, grondig gedesinfecteerd, gedroogd en opgeborgen op een schone plaats.
- Laat geen reinigingsvloeistof in de onderdelen zitten.

⚠ Let op:

Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht tot matig letsel of fysieke schade.

(Gebruik)

- Voorkom verwurging door het netsnoer of de luchtslang of letsel door onjuist gebruik door nauwlettend toezicht te houden als dit apparaat wordt gebruikt door, bij of in de buurt van kinderen of mensen met een beperking.
- Verzeker u ervan dat de onderdelen correct zijn bevestigd.
- Verzeker u ervan dat het luchtfilter correct is bevestigd.
- Verzeker u ervan dat het luchtfilter schoon is. Wanneer het luchtfilter meer dan 60 dagen gebruikt is, moet het vervangen worden.
- Kantel de vernevelset niet zo ver dat deze in een van de richtingen een hoek van meer dan 45 graden maakt en schud de set niet tijdens het gebruik.
- Gebruik het apparaat niet en berg het niet op wanneer de luchtslang geknikt is.
- Gebruik uitsluitend de originele vernevelende onderdelen, de originele luchtslang en het originele luchtfilter en afdekplaatje van het luchtfilter.
- Breng niet meer dan 7 ml medicijn in het medicijnreservoir.
- Verplaats de vernevelset niet en laat deze niet achter zolang het medicijnreservoir medicijn bevat.
- Laat de meter niet zonder toezicht bij zuigelingen of personen die geen toestemming kunnen geven.
- Onderwerp het apparaat niet aan sterke schokken, laat het bijvoorbeeld niet op de grond vallen.
- Steek niet met een speld of ander scherp voorwerp in de sproeikop van het medicijnreservoir.
- Steek geen vingers of voorwerpen in de compressor.
- Haal de compressor of het snoer niet los of uit elkaar en probeer deze niet te repareren.
- Bewaar het apparaat of de onderdelen hiervan niet bij extreem hoge of lage temperaturen of in direct zonlicht.
- Maak de houder van het luchtfilter niet dicht.
- Gebruik dit apparaat nooit terwijl u slaapt of wanneer u versuft bent.
- Uitsluitend goedgekeurd voor gebruik bij mensen.
- De compressor kan tijdens werking heet worden.
- Raak de compressor alleen aan voor noodzakelijke handelingen, zoals het uitschakelen van het apparaat tijdens het vernevelen.
- Veeg uw gezicht af nadat u het masker hebt verwijderd om te voorkomen dat er medicijn achterblijft.
- Duw het neusstuk niet achter in de neus, om te voorkomen dat het neusslijmvlies beschadigd raakt.
- Gebruik geen beschadigde vernevelset, mondstuk of neusstuk.
- Zorg er tijdens het gebruik van dit apparaat voor dat er geen mobiele telefoons of andere elektrische apparaten die elektromagnetische velden afgeven aanwezig zijn binnen een bereik van 30 cm. Dit kan een verslechtering van de prestaties van het apparaat tot gevolg hebben.
- De vernevelset en bijbehorende hulpstukken zijn bedoeld voor gebruik bij één patiënt. Niet gebruiken bij meerdere patiënten; gebruik afzonderlijke accessoires voor iedere patiënt.

(Risico van elektrische schok)

- Trek bij het in elkaar zetten van onderdelen altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Trek na gebruik en voor het reinigen altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Schakel de stroom uit en wacht minstens 5 minuten voordat u onderdelen verwijderd.
- Gebruik een stopcontact met een geschikt voltage. Zorg dat u het stopcontact niet overbelast en gebruik geen verlengsnoeren.
- Zorg dat u het snoer niet verkeerd gebruikt.
- Wikkel het snoer niet om de compressor.

- Veranderingen of aanpassingen die niet door OMRON HEALTHCARE zijn goedgekeurd, maken de garantie ongeldig.
- Trek niet krachtig aan het snoer.

(Reinigen en desinfecteren)

- Neem de onderstaande regels in acht bij het reinigen of desinfecteren van onderdelen. Het niet opvolgen van deze regels kan leiden tot schade, inefficiënte verneveling of infectie. Raadpleeg de paragraaf "Reinigen en desinfecteren" voor de instructies.
- Gebruik nooit een magnetron, vaatwasser of haardroger om het apparaat of de onderdelen te drogen.
- Gebruik geen autoclaaf, ethyleenoxidegas sterilisator of plasmasterilisatie met lage temperatuur.
- Wanneer u onderdelen desinfecteert door ze te koken, dient u ervoor te zorgen dat de pan niet droogkookt.
- Anders kan dit leiden tot brand.

Algemene veiligheidsmaatregelen:

- Controleer het apparaat en de onderdelen altijd voor gebruik op problemen. Let in het bijzonder op het volgende:
 - De sproeikop en luchtslang mogen niet beschadigd zijn.
 - De sproeikop mag niet verstopt zijn.
 - De compressor moet goed werken.
- Wanneer u dit apparaat gebruikt, geeft het wat geluid en trillingen die worden veroorzaakt door de pomp van de compressor. Ook veroorzaakt het uitstoten van samengeperste lucht uit de vernevelset wat geluid. Dit is normaal en het betekent niet dat het apparaat niet goed werkt.
- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het gemaakt is. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen boven de +40°C.
- Zorg ervoor dat de luchtslang stevig aan de compressor en de vernevelset is bevestigd en niet kan losraken. Draai de plug van de luchtslang enigszins wanneer u deze bevestigt aan de aansluitstukken voor de luchtslang. Zo voorkomt u dat de luchtslang tijdens het gebruik losraakt.
- Om het apparaat volledig af te koppelen van de spanningsbron trekt u de stekker uit de spanningsbron.

Bewaar deze aanwijzingen voor latere raadpleging.

Belangrijke informatie met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

NE-C900-E gefabriceerd door OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. voldoet aan de norm EN60601-1-2:2015 voor elektromagnetische compatibiliteit (EMC). Meer documentatie met betrekking tot deze EMC-norm is verkrijgbaar bij OMRON HEALTHCARE EUROPE, op het adres dat in deze gebruiksaanwijzing staat vermeld of op www.omron-healthcare.com. Raadpleeg de EMC-informatie voor NE-C900-E op de website.



Correcte verwijdering van dit product (Elektrische en elektronische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen voor informatie over waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

Optionele medische accessoires

Productbeschrijving	Model
Vernevelset en mondstukset	NEB-NSET3-90E
Masker voor volwassenen (PVC)	NEB-MSLP-E
Masker voor kinderen (PVC)	NEB-MSMP-E
Masker voor jonge kinderen (PVC)	NEB-MSSP-E
Masker voor volwassenen (SEBS)	NEB-MSLS-E
Masker voor kinderen (SEBS) - Set	NEB-MSSS-E
Mondstuk	NEB-MP-E
Neusstuk	NEB-NP-E
Lucht slang (PVC, 200 cm)	NEB-TP-L20E

Alle optionele medische accessoires voldoen aan EN ISO 27427:2019

Overige optionele/vervangende onderdelen

Productbeschrijving	Model
Luchtfilters x 5	NEB-AFR-30E

Gebruiksaanwijzing

⚠ Waarschuwing:

Reinig en desinfecteer de vernevelset, het masker en het mond- of neusstuk:

- de eerste keer na aankoop
- wanneer het apparaat lange tijd niet is gebruikt
- wanneer meerdere personen hetzelfde apparaat gebruiken

Raadpleeg de paragraaf "Reinigen en desinfecteren" voor de instructies.

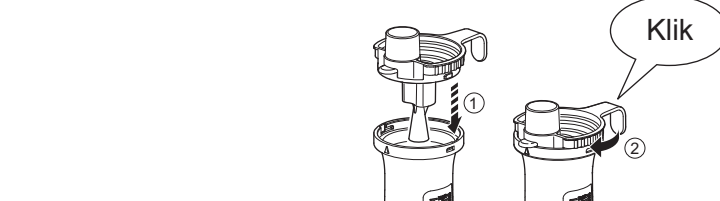
1. Zorg dat de aan-uitschakelaar uit () staat.
2. Steek de stekker in het stopcontact.

Opmerking: plaats het apparaat niet op een plek waar het lastig is het netsnoer los te koppelen.

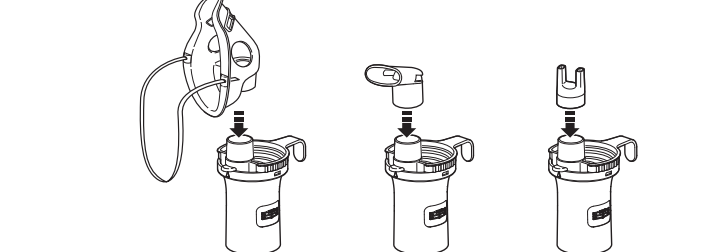
3. Verwijder de vernevelkap van het medicijnreservoir.

4. Voeg de juiste hoeveelheid voorgeschreven medicijn toe aan het medicijnreservoir.

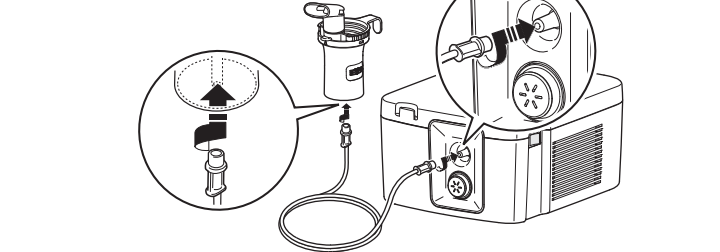
5. Plaats de vernevelkap terug in het medicijnreservoir.



6. Bevestig het masker, het mondstuk of neusstuk stevig aan de bovenzijde van de vernevelset.



7. Bevestig de luchtslang. Draai de plug van de luchtslang enigszins en druk deze stevig in het aansluitstuk voor de luchtslang.



8. Houd de vernevelset rechtop, zoals rechts is weergegeven.

Volg de aanwijzingen van uw arts of ademhalingstherapeut.



9. Zet de aan-uitschakelaar aan (). De compressor start, het vernevelen begint en er wordt aerosol aangemaakt. Inhaleer het medicijn.

10. Wanneer de behandeling is voltooid, schakelt u de compressor uit en trekt u de stekker uit het stopcontact.

